

جمهوری اسلامی افغانستان
وزارت صنعت و تجارت
ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د صنعت او سوداګرۍ وزارت
د مرکزي ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست

Reg #: 164224
License #: 88462

د ثبت نمبر: ۱۶۴۲۲۴
د جواز نمبر: ۸۸۴۶۲

Islamic Republic of Afghanistan
Ministry of Industry and Commerce
General Directorate of Central Business Registry & Intellectual Property

TIN /
نمبر تشخیصیه مالیه /
9021494399



جواز تشبث
Business License

شرکت خدمات لوجستیکی کابل هیرمند
Kabul Hermand Logistic Services Company



مورستان/ V-President
محمد هاشم ولی



Mohammad Hashim Wali

رئیس/ President
سهراب پولادیان
Sohrab Poladian

تصدیق کوي دا جواز چې نوم یې پورته یاد شوی دی د محدودالمسئولیت شرکتونو د قانون او د افغانستان د نورو نافذه قوانینو پر بنسټ ثبت او صادر شوی.
تصدیق میگرد این جواز که نام آن در فوق ذکر میباشند، در مطابقت با قانون شرکتهای محدودالمسئولیت و سایر قوانین نافذه افغانستان ثبت و صادر گردیده است.

It is certified that this license with mentioned name, is registered and issued in accordance with and subject to the LLC and other effective laws of Afghanistan.

Issue Date: 21/Jun/2023 ۱۴۰۲/۰۳/۳۱
Valid Date: 19/Jun/2024 ۱۴۰۳/۰۳/۳۰
Established: 2023 ۱۴۰۲
د صدور نیټه: ۱۴۰۲/۰۳/۳۱
د پای نیټه: ۱۴۰۳/۰۳/۳۰
د تاسیس کال: ۱۴۰۲
سکتور فعالیت: خدمات لوژستیکی
ادرس شرکت: دارالامان بهلوی کفایت سنتر، مرکز کابل، کابل

مولوی محمد حلیم "مستعین"
د مرکزي ثبت اداره

Mawlawi Mohammad Halim Mustaeen
Authorized Signature

نمبر سلسل: A00002991
قیمت حق الطبع: (۰۰)۵۰۰ افغانی

ACBBR

Responsibilities

- The license is issued by Directorate General of Central Business Registry & Intellectual Property (ACBR-IP) MOIC in accordance with and subject to the effective laws of Afghanistan.
 - All businesses must submit their Business Declaration Form(s) according to the law to the Revenue Department of the Ministry of Finance and Directorate General of ACBR-IP. Individuals and companies, who do not submit their declarations within the given timeline, will be penalized in accordance with the Income Tax law of the Islamic Republic of Afghanistan.
 - All businesses must abide by effective Rules and Regulations of the Islamic Republic of Afghanistan in their commercial activities.
 - Based on their national obligation and services to the nation, businesses are obliged to import high quality materials and products and should avoid import of low quality goods.
 - All businesses must formally notify the ACBR-IP prior to any changes being brought to the company structure, shares, and address and should follow the legal procedures to have the changes registered accordingly.
 - This office reserves the right not to renew your business license for justified reasons.
 - In no event shall Directorate General of ACBR-IP or its representatives be liable for any damages whatsoever, including without limitation, business formation, detrimental reliance, consequential of incidental damages, including to third parties, or other pecuniary loss.
- Privileges:**
- Holders of this license can import / export all kinds of permitted good (Transit of goods, logistics, obtaining business passport, establish abroad branches) in accordance with the effective laws of Islamic Republic of Afghanistan.
- Validity:**
- The validity for license is (1 -) years from the date of issuance. For querying and verification of this license visit www.acbr.gov.af online verification

مکلفیت ها

- این جواز از طرف ریاست عمومی ثبت مرکزی و مالکیت فکری وزارت صنعت و تجارت ج.ا.ا در مطابقت با طرز العمل ثبت و صدور جواز و سایر قوانین نافذه کشور صادر گردیده است.
 - تمامی ثبتیات مکلف اند اظهار نامه مالیاتی (بیاننس) خویش را در مرکز به ریاست های عواید و دروایات به مستوفیت های مربوطه ارائه بدارند در غیر آن طبق احکام قانون مالیات بر عایدات تحت جرایم تأخیر بیاننس قرار خواهند گرفت.
 - تمامی ثبتیات مکلف اند که فعالیت های شان را در مطابقت با قوانین نافذه کشور انجام دهند.
 - تمامی ثبتیات بر حسب وجهه ملی خدمت به وطن مکلفیت دارند در ضمن واردات اجناس با کیفیت را وارد و تولید نموده و از ورود اجناس و کالا های بی کیفیت به داخل کشور جلوگیری نمایند.
 - تمامی ثبتیات حین وارد آوردن تغییرات مکلف اند این اداره را در جریان قرار داده تا باشد سهولت های لازم در طی مراحل قانونی استاد شان منجانب این اداره مهیا گردد.
 - این اداره این حق را بخود محفوظ میدارد در صورت موجودیت دلایل قانونی و موجه جواز تشریح را تجدید ننمایند.
 - این اداره بعد از صدور جواز در قبال فعالیت های ثبتیات از قیل (قرضه های بانکی، قراردادهای تقسیمات، ایجاد منازل عات بین سهم داران وغیره) هیچ نوع مسئولیت را بعهده نخواهند گرفت.
- امتیازات:-**
- دارنده این جواز حق فعالیت تجارتي و سرمایه گذاری را در سکتور های مربوطه مطابق اساسنامه خویش داشته و از حقوق اخذ پاسپورت، ایجاد نمایندگی در ممالک خارجی، تصدیق و توريد اموال تجارتي در مطابقت به قوانین افغانستان برخوردار میباشد.
- میعان اعتبار:-**
- این جواز از تاریخ صدور برای مدت (1) سال مدار اعتبار میباشد.
- نوت:** تمامی افراد و اشخاص میتوانند معلومات پیرامون جواز های ثبت شده را از وب سایت این اداره (www.acbr.gov.af/online_verification) بدست آورند.

مکلفیتونه

- دغه جواز د افغانستان اسلامي جمهوریت د صنعت او سوداگری وزارت د مرکزی ثبت او فکری مالکیتونو لوی ریاست له لوري، د ثبت او جواز ورکولو نوي کړن لارو او د هیواد ټولو نافذه قوانینو سره سم صادر شوی دی.
 - ټول تشبثونه او دې چې خپل مالیاتي څرگند پانې (بیاننس) په مرکز کې د عوایدو ریاستونو ته او په ولایاتو کې اړونده مستوفیتونو ته وړاندې کوي او پرته له هغې به د مالیاتي قوانینو احکامو سره سم د بیاننس څښکاره جرم تر نامه لاندې راشي.
 - ټول تشبثونه او دې چې خپل ټول فعالیتونه د هیواد د نافذه قوانینو سره سم تر سره کوي.
 - ټول تشبثونه هیواد ته د جوړېدو کولو ملي وجهې په توګه هیواد ته با کیفیتو توکي وارد او تولید کوي او هیواد ته د نوي کیفیتو توکو له راوړلو څخه مخنیوی کوي.
 - ټول تشبثونه د هر ډول بدلون اوسلو پر مهال او دې چې مرکزی ثبت او فکري مالکیت لوی ریاست په جریان کې وچوي تر څو د دې ریاست په کېدون د دوی د اسنادو قانوني پخوانو په تر سره کولو کې لازمي استثنایي رانځ ته شي.
 - دغه اداره دا خپل حق پولي چې د څرګندو او قانوني دلایلو د شتون په صورت کې سوداګریز او د پانګه اچونې جوازونه پوي کوي.
 - دغه اداره د تشبثونو د فعالیتونو لکه بانګې پورونه، تړونونه، تضمینونو د سهم دارانو د شخړو او داسې نورو په برخه کې د جواز ورکولو څخه وروسته هېڅ ډول مسئولیت پر غاړه نلري.
- امتیازونه:-**
- د دې جواز لرونکي د سوداګرۍ او پانګونې په برخه کې د مربوطه سکتورونو او اساسي مطابق د فعالیت حق لري. او د پاسپورت ترلاسه کول، په بهرنيو هیوادونو کې د ځانګړو رانځ ته کول او د سوداګریزو توکو لیر د اړوندو افغانستان اسلامي جمهوریت د قوانینو سره سم حق لرونکي دي.
- د اعتبار موده:-**
- دغه جواز د صادرېدو له نېټې څخه تر (1) کلونو پورې د اعتبار وړ دی.
- یادونه:** ټول وګړي کولای شي د ثبت شویو جوازونو په اړه معلومات د دغې ادارې له وب پانې www.acbr.gov.af/online_verification څخه ترلاسه کوي.